

Dr. Andrés Chabrilón ABOGADO

Abogado del F. C. N. E. Argentino
Banco de la Nación
de Núñez, Gibaja, Martínez y Cia
Estudio:—CALLE CORDOBA Y JURIS
POSADAS MISIONES

REDACCIÓN

El desrocamiento del Paraná

Causas de su demora

Llevamos ya escritos un montón de artículos sobre el zaramado asunto del desrocamiento del río Paraná, en los malos pasos existentes entre Ituzingó y Posadas. En cada uno de esos artículos, hemos procurado reflejar lo más fielmente posible, el valor transcendental que para Misiones importa la realización de la obra indicada, porque sabemos que sólo cuando quede totalmente expedito el río para la navegación de toda clase de buques, podrá el territorio iniciar una amplia época de progreso.

Pero las quejas y protestas de la prensa territorial no llegan al parecer hasta lo oídos de los llamados a dar cumplimiento a esta necesidad que anotamos y de ahí que los trabajos de desrocamiento vayan prorrogándose indefinidamente sin saber hasta cuando. El Congreso debía haber votado la suma de cuarenta mil pesos destinados a las obras mencionadas, pero como no se sancionó el presupuesto del corriente año, quedaron en tesorería. Los señores diputados, tanto conservadores como radicales y socialistas demostraron en esta oportunidad lo poco que les importan los Territorios Nacionales, donde no pueden obtener votos para sus fines partidistas.

Es por ello que no pensamos en los pobladores de Misiones ni en los de otros Territorios, donde hay pendientes obras de indispensable necesidad, que sólo esperan para ser llevadas a cabo los fondos que debe votar el Congreso.

Ahora nos tocará sufrir un nuevo año de incomodidades y tropiezos que representa el no derrocamiento del Paraná, y rogar porque la espera no se haga aún más larga, pues, muy bien pudiera ocurrírsele a los representantes del pueblo obstaculizar la sanción del presupuesto para 1917, y quedará de nuevo encarpada la partida que se necesita para el derrocamiento que asciende a la insignificante suma de 40.000 pesos.

Nose nos atiende a nosotros que somos muy apreciables contribuyentes del erario público, pero los mímos diputados que tal hacen no tienen inconveniente en votar crecidas sumas para recepciones de algún personaje o para el envío de alguna embajada extraordinaria que no reali-

ESPECIALIDADES

DE LA

FARMACIA MISIONES:

LAS RECETAS de los SEÑORES MÉDICOS

LA ATENCIÓN PERMANENTE

Y LA OFICINA DE ANÁLISIS

Siempre precios módicos

TÓNICO PATICOD

JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS
POSADAS

Lorenzo R. Piñero

ESCRIBANO NACIONAL

Atiende al público de 1 a 6 p. m.
HOTEL GERMANIA

za casi nunca ninguna misión útil. Así es como proceden los que cobran holgadamente 1.500 pesos mensuales, que se extraen del producto que dan al país los hombres que trabajan y a quienes como en el presente caso, se les recompensa con el olvido.

Reuniones didácticas en la Escuela

Nro. 6

Párrafos de una acta

Señores profesores: Al iniciar nuestras reuniones o mejor dicho al reanudarlas, voy a principiar haciéndoles un pedido y es el siguiente: que se preocupen mucho y muchísimo de la disciplina como base fundamental de la enseñanza; que busquen los medios de formar alumnos aplicados, metódicos y respetuosos. La disciplina, la aplicación y el respeto son factores esenciales para el buen éxito de la enseñanza.

Para conseguir los fines de referencia como Uds. lo saben, existen muchos medios generales, y los hay también particulares, de los que en casos determinados deben emplearse, pero aplicados con un criterio sereno.

Nos encontramos ya con las clases en funcionamiento: el buen principio en todas las cosas es la mitad del éxito.

Con tal propósito pídeles tengan en cuenta las siguientes indicaciones: La escuela no debe permanecer estacionaria, año en año debe mejorar su acción, y esto debe esperarse del educador que representa la fuerza consciente de ella. Esta es el campo de acción y sus progresos dependen del interés que se tome el maestro por el cumplimiento de sus deberes; el maestro debe dedicarse con entusiasmo y abnegación al desempeño del puesto que se le ha confiado, de lo contrario el fracaso será inevitable.

Francisco Bionda

De la casa GURINA y Cia.

B.MÉ. MITRE 888—BNO 3. AIRES

Máquinas y Computadoras de Piano

DIREJIRSE A HOTEL PARÍS—POSADAS

Piense que los señores maestros vendrán dispuestos a prestar su más amplio concurso a fin de que la obra que realice nuestra escuela, a la que estamos vinculados sea de resultados fecundos.

El maestro debe ser estudioso, perseverante y pensador, cualidades indispensables para la vida sana de una escuela y para ser digno de la confianza que los padres de los alumnos depositan en él. Algo más; su preocupación constante debe ser la escuela, dedicando a sus tareas sus energías y a su engrandecimiento sus iniciativas.

J. L. PERALTA.

LOCALES

La próxima velada

Como hemos noticiado hace días, bajo los auspicios de la Sociedad Española de Socorros Mutuos, se está organizando una velada literario-musical, cuyo beneficio se destina a los sobrevivientes del «Príncipe de Asturias». Aunque no nos es posible dar en detalle el programa de la fiesta, sabemos que se pondrán en escena tres bonitas comedias, que se están ensayando actualmente bajo la dirección del señor Antonio Viñas, y habrá además varios números de música y canto.

La velada se realizará en el Teatro Español, y dados los móviles que con su resultado material se persiguen, no titubeamos en asegurarle éxito completo.

Reuniones

Ayer tarde se reunieron en asamblea un considerable número de ciudadanos y dejaron reconstituido el Centro Socialista de Posadas.

Se nombraron para integrar la comisión administrativa los compañeros Cozas, Christin, Lesner, Mercanti, Borowski, Villagra y Estela.

CASA IPA

RECIBIÓ:

Un gran Stock de casimires ingleses como para satisfacer el gusto más exigente: Corte elegante y rapidez en la entrega de los trajes.

LA GIRA OFICIAL

En viaje el gobernador del Territorio—En Concepción de la Sierra—Visita a las oficinas públicas, establecimientos educacionales, casas de comercio y a un yerbal—Puentes—Bañquete—Partida—Impresiones.

Para LA TARDE
Concepción de la Sierra, Marzo 15 de 1916

Nuestro gobernador, Coronel Dn. Gregorio López, en el auto de la gobernación, salvó la distancia, sin mayores tropiezos, que media entre las dos ribereñas, Posadas y San Javier, respectivamente, del Paraná y Uruguay. Hacíanle compañía el Jefe de Policía Comandante Sr. A. Cordero y el Ing. de la O. P. Sr. Andrade. Pasaron por San José, Apóstoles, «Santa María» e Itacuararé.

De regreso del simpático San Javier, con sus acompañantes llegó en las primeras horas del día de hoy. Aquí, con anterioridad, se constituyó una comisión para la recepción oficial. Estuvo en el Juzgado de Paz y R. Civil y en la Municipalidad. En ésta recomendó medida en los gastos y en la creación de puestos rentados. Con el Inspector de las escuelas de la 9ª sección Sr. L. Sotomayor visitó la escuela de Varones y de Niñas. A la Sociedad P. de N. Pobres donó 50 \$.

Varios vecinos se reunieron en el Club Social a esperar la correcta comitiva. En el salón del centro,

Por sus excelentes condiciones Todos prefieren el Jabón



(Marca registrada)

el señor E. Corona Martínez, en un bien pensado discurso dió la bien venida al probo mandatario, quien agradece brindando por el bienestar de los concepcionenses. Recordó a la vez que las reñillas, producto de una anarquía local, explotadas por algunos que no supieron comprender las buenas intenciones de la gobernación, se deben olvidar en aras del bien común. Hubo aplausos y se bebió una copa de champagne.

Por las manifestaciones recogidas, el señor gobernador, viene con la mejor impresión de los puntos recorridos. Tiene fe en el movimiento comercial de esta plaza y de sus pueblos tributarios. Registró con diligencia algunos puentes y caminos. Proyecta la construcción de otros puentes de suma importancia en el Itacuararé, Santa María y Pesigüero. Cuenta con la eficaz ayuda de los vecinos más influyentes e interesados en la consecución de las obras. Y así es de esperar. Gratos recuerdos recogió de las escuelas y en términos elocuentes se manifiesta sobre el cultivo racional de la yerba mate.

Del club, considerablemente atendida la comitiva, visitó la casa de comercio del señor Eduardo Larrauruburu, el precioso yerbal del Sr. J. Igoa, la casa de comercio de éste y la del Sr. Alberto Rater.

No dejó de concurrir a la biblioteca «Bartolomé Mitre». El Coronel López manifestó que nunca pensó encontrarse con una biblioteca, en estas alturas, organizada como la de Concepción. Es innegable, dijo, esta es, después de la de Posadas, la segunda del territorio. En términos elogiosos recordó la de Santa Ana. Interesóse por la inmediata consolidación de los haberes adeudados por la C. P. de Bibliotecas.

A las 12 m. se sirvió la comida. Presidió la mesa el gobernador. Hubo más de 30 comensales. Estuvieron representados el fuerte comercio, las autoridades administrativas dependientes, el magisterio y otras personas de significación so-

“LA PORTEÑA”

TIENDA, MERCERÍA Y ZAPATERÍA

Bs. Aires esq. San Martín, frente al Colegio de las Hermanas de Sta. María

No exhibo otros muchos números de calzado fabricado expresamente para LA PORTEÑA por falta de espacio

Núm. 6

N.º 6 Zapato con una brida y moño
\$ 1.40

Núm. 9

N.º 9 Botín para niñitas con capellada cortada con o sin puntura de lata... \$ 1.50

Aproveche esta especial oferta, no dude que el mismo calzado que en LA PORTEÑA le vendé a \$ 1.50 en otra casa le costará \$ 2.30, la misma diferencia encontrará en el calzado de señoras y hombres. EN LIQUIDACION durante todo el mes gran cantidad de Broderies, Fiestones, Pantalías, Corset y pequinos de hilo y seda clase extra a \$ 0.70 metro

TIBURCIO R. HUERTES.

PUDIDA LA CERVEZA “CRISTAL”

La más sana y agradable

Los que desearán suscribirse



ESPECIALIDADES
FARMACIA MISIONES!
LAS RECETAS de los SEÑORES MÉDICOS
EN ATENCIÓN PERMANENTE
EN LA OFICINA DE ANÁLISIS

Francisco Blonds **CASA IPA**

RECIBIDO

LA OFICINA

LOCALES

LA PORTENA



Comunidad "Santa María"

(MISIONES)

Comunidad "Santa María" de la zona de...

La zona de Santa María...

Comunidad "Santa María"

Comunidad "Santa María"...

Willa Lanús

Willa Lanús...

Establecimiento "Ortíz"

Administrador Establecimiento...

LA TARDE

SECTOR

Estancia y Colonia "Santa María"

(MISIONES)

Venta de 25.000 hectáreas de Chacra de Campo abierto ò Monte
Lo es de todos tamaños y á 5 AÑOS DE PLAZO

Primera sección ya amojonada y lista para entregar.—Título provisorio al abonar la primera cuota y al terminar el pago se dará enseguida el Título Definitivo.

Terrenos especiales para el cultivo de yerba-mate, arroz, tabaco, algodón, maíz, mandioca, frutales, etcétera.—Seis leguas de Apóstoles, F. C. N. E. A.—Clima saludable.

Depósito de Maderas

Compra-Venta de Hacienda

Copio de Frutos en General

Casa de Negocio y Comisiones

Por más datos dirigirse á:

Parish & Simmelhag

Estancia y Colonia "Santa María"

CONCEPCIÓN E LA SIERRA

MISIONES—ARGENTINA.

Empresa de Navegación JACOBSEN HERMANOS

ITINERARIO DEL RAPIDO VAPOR

«CUÑATAY»

ENTRE POSADAS, ENCARNACIÓN Y COLONIA HOHENAU
 CON PASAJEBOS Y ENCOMIENDAS ÚNICAMENTE

«CUÑATAY».—Salidas de Posadas hasta San Ignacio, todos los días á las 7 a. m. Hasta Hohenau, los Lunes, Miércoles 7 Viernes, tocando todos los puertos argentinos y paraguayos, regresando el mismo día de la salida, á las 5.30 p. m.

NOTA.—Las encomiendas no se reciben á bordo el día de salida, sino en nuestro Taller todos los días de 7 á 5 p. m.

MATRÍCULA ESCOLAR

Se avisa a los padres, tutores, patronos, etc., de los niños de 6 á 14 años, que la matrícula para el año escolar se expedirá desde el día 15 del corriente en la Secretaría del Consejo (Escola N. 4) de 7 á 11 a. m. y desde el 1 de Marzo de 3 á 6 p. m. y se les hace presente que se aplicará la multa acordada en el artículo 44 inciso 8, a los que no cumplan con las obligaciones establecidas en los artículos 3 y 6 de la Ley de Educación Común.
 Posadas, Febrero 2 de 1916.
 El Encargado Escolar.

1816-9 de Julio-1916

ALBUM ESCOLAR DE MISIONES

Homenaje al 1er. Centenario de la Independencia Argentina

Esta obra, la primera en su género que se publica en los Territorios, está destinada a poner de relieve, mediante su abundante material gráfico y literario, la historia educacional de Misiones.

Se costea entre los amigos de la educación por acciones de diez pesos con opción a un ejemplar o su reembolso íntegro después de la venta.

El beneficio que hubiera será destinado a la creación de bibliotecas escolares circulantes para niños.

Nota.—Los interesados pueden dirigirse a la Comisión organizadora en San Javier (Misiones) ó subcomisión Posadas.

Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 15 de Diciembre de 1915 rige el siguiente horario de trenes:

LLEGADA A POSADAS

SALIDA DE POSADAS

Lunes: De Concordia, combinación Bs. Aires a las 6.30 a. m.

Lunes: Internacional de Asunción a Bs. Aires a las 8.50 p. m.

Miércoles: Internacional de Bs. Aires a Asunción a las 6.30 a. m.

Jueves: A Concordia, combinación Bs. Aires a las 6 a. m.

Viernes: De Concordia, combinación Bs. Aires a las 10.47 p. m.

Sábado: A Concordia combinación Bs. Aires a las 8.50 p. m.

«Marmorería y Lapidaría»

ACADEMIA DE MÚSICA

Alejandro Mercanti

ABIERTA DESDE EL 1º DE MARZO

PLAZA 25 DE MAYO

Especialidad en Fantheonos y Monumentos.

Se hacen adornos para frentes a gusto de los interesados. Hay en depósito columnetas para parapochos.

Enseñanza de solfeo, armonía, canto, piano e instrumentos de cuerda.—Lección alternativa honorarios módicos.—Clases en la Academia y á domicilio, atendida personalmente por los profesores José Amorós y Alfredo Martinoni.—Calle Colón entre San Martín y Sarmiento.

Venta de toda clase de música e instrumentos músicos.
 Representantes entre otras marcas de los famosos pianos «Giesler» construídos expresamente para estas Instituciones, los que ofrecen al público garantidos y en inmejorables condiciones de economía y facilidad.

«TONICO PATICOD»
 Farmacia «Misiones»

Villa Lanús

De interés para todos
 Modo de conjurar la crisis

VENTA DE TERRENOS POR MENSUALIDADES y Á PLAZOS — TIERRAS INMEJORABLES PARA TODA CLASE DE CULTIVOS —

En este pueblo, de grandioso porvenir para el futuro, situado á un paso de la capital del Territorio, existe ya una Escuela, Juzgado de Paz, Sub-Comisaría, Capilla, Correos y Telégrafos, Molino Arroceros de Gramajo y Killmer, Carrocería, Panadería, Peluquería, Hornos de Ladrillos, y anexo á esto las colonias de Gramajo y Killmer y de Leopoldo Lanús, ambas dedicadas al cultivo de arroz y hortalizas, cría de cerdos, etc., habiéndose inaugurado ya la fabricación de embutidos, industria que adquirirá en poco tiempo grandes progresos.—Adquirir un terreno en este pueblo, es echar las raíces de un brillante porvenir, que asegurará la felicidad á cuantos aprovechen la oportunidad que se les brinda de hacerse propietario sin gran desembolso.

Por mayores detalles y condiciones, dirigirse en Posadas, al señor ANTONIO DENEGLI, calle Bs. As., (casa Magaldi)

Establecimiento Gráfico «ALBERDI»

Administrador: MARIANO DÍAZ

Especialidad en trabajos comerciales de todas clases en negro y en colores.

Papel carta, planillas, talonarios, papel cuenta, sobres, menú, tarjetas, etc.

Colón y Sarmiento

Dirección y administración
 DEL DIARIO
 «LA TARDE»

El de más circulación en el Territorio de Misiones

Confeccion esmerada Impresiones nítidas. Precios económicos: Se atienden pedidos de la campaña siempre que vengan acompañados de su import.

Posadas — Misiones

«RETORNO»

Por Claudio Guerdló, á 2 ps. el ejemplar

En la Librería del «COLEGIO»



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del «Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013» del CEHIPE.



CENTRO NACIONAL DE CONOCIMIENTO



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES